

Enviroin

Trimestriel N°42

MARS, AVRIL & MAI 2015



Les artistes régionaux se dévoilent Promenade au Sud 2015

Print-me Agency - Éditeur responsable : Pierre Gilles, Centre culturel régional Action Sud (10, rue Vieille Eglise - 5670 Nismes) - Publication gratuite



Carrefour
des Générations P.9

Depeche Mode avec la FédérocksSM
le 6 mars à 20H - P.3

Le journal des associations de Viroinval
A L'INITIATIVE DU CENTRE CULTUREL REGIONAL ACTION SUD
www.action-sud.be



Au revoir l'artiste !

Le 30 janvier 2015, notre amie Françoise Hankart nous a quitté.

Françoise, au terme d'une carrière bien remplie d'enseignante, s'était investie sans compter dans le bénévolat au sein de plusieurs associations de Viroinval.

Depuis plusieurs années, elle avait rejoint le conseil d'administration d'Action Sud, au sein duquel elle siégea en qualité de Secrétaire. Depuis plus d'un an sa santé se dégradait inexorablement au point qu'elle ne quittait plus son domicile. Nous avons tous pu apprécier ses qualités morales et sa chaleur humaine au cours de ces années durant lesquelles elle a cheminé à nos côtés.

Françoise avait le sens de la formule, le goût pour les beaux mots et les belles lettres.

Un goût qu'elle partageait sans compter, avec bonheur et délectation, notamment, en accompagnant le travail de la commission littéraire d'Action Sud, prodiguant ses conseils judicieux et apportant un regard toujours constructif, souvent critique, parfois cynique, mais bienveillant sur les projets à mener. Son sens moral et son éthique forçaient le respect. Son libre examen n'était pas une posture. Elle rejetait avec virulence tout ce qui lui semblait représenter un argument d'autorité et sa liberté de jugement ne souffrait aucune entorse.

Nombre de militants associatifs, mais également d'hommes et de femmes publiques s'en souviennent. Femme de conviction, elle était également pointilleuse sur les questions relatives à l'orthographe. Elle a souvent épaulé notre équipe à l'occasion d'une relecture sans concession de diverses publications. Gastronomes épicuriennes, elle aimait partager avec son entourage les pâtisseries et autres petits plats qu'elle préparait avec grand soin.

Nombre de réunions associatives se sont déroulées autour d'une tarte préparée par Françoise pour la circonstance. Aujourd'hui, toute l'équipe d'Action Sud pleure son amie.

Au revoir Françoise !

Tes taquineries et tes coups de gueule vont nous manquer ! Finis les fous rires complices quand tu balançais subtilement l'une ou l'autre vacherie pour ramener un peu de bon sens et d'esprit critique dans la discussion ! Finis aussi les petits mots empreints de références philosophiques et littéraires qui tombaient à pic et que tu préparais avec grand soin en diverses occasions ! Finies les entrées théâtrales, parfois loufoques, dans les circonstances les plus inattendues dont tu avais le secret ! Tu nous quittes, mais tu laisseras à jamais de nombreuses belles traces de ton passage en divers endroits ! Merci Françoise pour tous ces bons moments passés à tes côtés. Ton ami.

Pierre Gilles - Animateur Directeur



p.2	Sommaire, Edito Association
p.3-4	Programmation chez Action Sud
p.5	Stage de Pâques chez Action Sud
p. 6	Agenda Votre assoc dans l'Environnement
p.7	ZOOM arrière La Biennale Art Sud 2015
p. 8	Construisons l'avenir ensemble
p.9	Page communale Les taxes
p.10-11	Agenda
p.12-13 - 14	Pages communales Commémorations
p.15	Dossier PAC
p.16	Le Re-belles s'en mêlent
p.17	Chantecler - Bibliobus Espace Arthur Masson
p.18	Les coin des bénévoles Consultations ONE
p.19	GASCOT - Visite Ateliers
p.20	Stages de Pâques pour les enfants

Bientôt de nouvelles infrastructures pour l'OC Nismes

Après 30 ans de bons et loyaux services, la buvette et les vestiaires vont faire «peau neuve» et offrir aux sportifs et spectateurs un espace agréable et fonctionnel.

Joint par nos soins, c'est Eric Aglave qui le confirme : «*Le projet est sur les rails, nous espérons que pour la saison prochaine, les installations seront disponibles. Sportivement, le club occupe pour le moment la 1ère place de Provinciale 1 Messieurs, toutefois, pas de précipitation, l'avenir se fera 'match par match'...*».

Il est clair que si l'accession à la promotion devait se confirmer, les nouvelles installations affirmeraient le sérieux du club, même si, peu importe la division, tout le monde a droit à pratiquer son sport dans d'excellentes conditions. Bientôt un site internet, bref, rien que du neuf à l'OC Nismes !

Infos concernant le club : José Wallon Tel. - 0495 74 73 44



Les artistes régionaux sous la loupe chez Action Sud pour «Promenade au Sud 2015»

Exposition des artistes régionaux toutes disciplines liées aux arts plastiques confondues

(Peinture, photo, sculpture, céramique, gravure, aquarelle, ...)

Du 6 mars au 12 avril 2015

« Promenade au Sud », le point de confluence des artistes régionaux évolue désormais en Biennale mais continue à récompenser 2 à 3 artistes par une exposition personnelle programmée l'année suivante dans les locaux du centre.

***Vernissage et proclamation des lauréats
le vendredi 6 mars 2014 à 18H30***

Dernière édition donc avant 2017 !

En devenant un concours, cette manifestation pluridisciplinaire a progressé considérablement en qualité et variété jusqu'à devenir un « must » pour de nombreux créateurs comme pour notre public averti.

Infos : Tel - 060 31 01 60 / Mail : communication@action-sud.be
www.action-sud.be

A la suite du vernissage de cette exposition à 20H Cabaret « Depeche Mode » (06/03/2015)

Par les membres de la Fédérock Sud Sambre & Meuse

Du son électro d'un vieux Atari aux grattes léchées de maintenant, une musique qui n'a pas de ride.

Le principe : différents groupes appartenant à la Fédérock SSM participent à un cabaret à thème où se croisent les musiciens assaisonnant à leur sauce le répertoire de nos pères. Les éditions précédentes n'ont pas déçu : Georges Brassens il y a 3 ans, les Beatles en 2013 et l'année dernière Bashung & Gainsbourg.

Cette année, changement radical de décor puisque le groupe trituré par les zicos de la Fédé sera « Depeche Mode ». Une fois de plus, l'occasion d'apprécier le savoir-faire régional de la multitude de musiciens talentueux peuplant nos contrées.

Infos : 8€ (Prévente) – 10€ - Art 27

En partenariat avec Action Sud

www.federockssm.org / Tél - 060 31 01 62

Mail : communication@action-sud.be





Mardi 24 mars 2015 à 20H

L'ami des belges

Par IMPAKT CIE

(Théâtre - Comédie)

En partenariat avec ASSPROPRO

« L'Ami des Belges » c'est l'histoire d'un milliardaire français qui veut devenir belge (jamais vu ça...)

C'est une fenêtre qui s'ouvre sur l'univers intime des marchands du monde, ceux dont le chiffre d'affaire oriente le destin des nations et détermine le sort des peuples. L'ami des Belges est riche, a un chauffeur, a une panne de moteur, a les pieds dans la boue, a un nègre qui travaille à sa biographie, apprend à suer comme Jacques Brel, apprend à danser les Gilles de Binche, pense que Baudelaire est un raciste et Balzac un imbécile et aime sincèrement la Belgique.

Une farce contemporaine qui dit l'arrogance des nantis, un spectacle exutoire comme une grimace irrévérencieuse, jouissive, adressée aux puissants de ce monde. Fabrice Schillaci s'empare à nouveau de la langue vigoureuse, vivifiante de l'auteur de « Dialogue d'un chien avec son Maître »...

Durée 1H05 - Tous publics dès 16 ans

Mise en jeu : Jean Lambert

Texte : Jean-Marie Piemme

Interprétation : Fabrice Schillaci

Infos : Prévente : 11€ - 8€ (réduit) - Art 27

Jour même : 13€ - 10€ (réduit) - Art 27

<http://lamidesbelges-lapiece.com>

Réservations : Tél : 0032 60 31 01 60



Mercredi 11 mars 2015 - 15H

Les enfants des fontaines

Par le Théâtre des Mots (Lyon-France)

(Conte musical et théâtral)

En partenariat avec Côté Cour



Une fontaine, 2 grenouilles, une formule magique ...

L' eau jaillit puis s'arrête...revient puis disparaît...Deux personnages entrent en scène et font vivre cette eau absente comme pour combler un manque... entre deux vagues, sous un parapluie, en suivant des tuyaux, dans une flaque, à la pêche ou en bateau...Dans ce simple jeu où sont les enjeux ? Qui mène la danse ? Qui ramènera l'eau ? Nul ne le sait mais, attention ! Car, comme le dit Gargouille : « quand grenouille endormie, chut, chute...d'eau ! »

Durée 50 min – Pour tous à partir de 6 ans

Texte et chansons : Françoise Danjoux et Alain Chambost

Musique originale : F. Danjoux et Laurent Frick

Sur scène : Alain Chambost, comédien - conteur

Laurent Frick, comédien – musicien

De 13 h à 15 h, parents et enfants sont conviés, s'ils le souhaitent, à deux heures de jeux animées par Anne-Pascale Jacob, une spécialiste en la matière. N'hésitez donc pas à arriver plus tôt que le début du spectacle, l'animation sera au rendez-vous et les enfants découvriront des jeux qui ne manqueront pas de les amuser. Cette première partie de l'après-midi est tout à fait gratuite.

Infos : Prévente : 8€ - 5€ (réduit) - Art 27

Jour même : 10€ - 7€ (réduit) - Art 27

www.action-sud.be

Réservations : Tél : 0032 60 31 01 60

Stages de Pâques chez Action-Sud

Des langues, de l'exploration dans la nature, des jeux d'adresse et d'équipe...

Tout ceci t'attend au centre culturel de Nismes et à Dourbes au Centre de Physique du Globe de l'IRM

Tu as entre 6 et 13 ans, rejoins-nous au

STAGE DE PÂQUES

Du 7 au 10 avril 2015
de 9h à 16h

(garderie dès 8 h et jusque 17h)

**Jeux variés, traditions
et approche des langues**

40€



Infos et inscription:

Anne Lambert: 060/310.161



Tu as entre 11 et 14 ans, rejoins-nous au

STAGE DE PÂQUES

Du 13 au 17 avril 2015
de 9h à 16h

**Sciences - Néerlandais -
Nature**



Où? Au Centre physique
du Globe de l'IRM

1, rue du Centre de Physique à Dourbes

Organisation: Centre culturel Action-sud
Prix: 50 euros

Infos et inscriptions:
Anne Lambert: 060/310.161



Une organisation du centre culturel régional Action Sud
en collaboration avec Bouillons de Cultures et l'ASBL «Poisson d'Avril» (1ère semaine)
Le Centre Physique du Globe (2ème semaine)
Renseignements et inscriptions : Anne Lambert / Tel - 060 31 01 61

Dimanche 8 mars 2015 à 15H - Au ciel de son lit !

Par la compagnie L'y(n)fini

(Théâtre - Dans le cadre de la journée de la femme)

Spectacle créé au Centre Culturel Régional Action Sud

C'est une femme, placée dans un hospice. Elle est seule sur scène. Apparemment, elle parle à ses fantômes. Sa fille, son mari. Au fur et à mesure que son passé se dévoile, au long de ses monologues, les fantômes représentés par des vêtements pendus sur la scène apparaissent...

Fideline Dujou a écrit un texte qui ne ressemble pas à un roman. C'est un texte nécessaire qui inévitablement est sonore, doit se dire. Elle écrit habituellement des romans et partage ses histoires à travers des livres. Cette fois le texte ne peut être partagé seulement à travers un livre : il est corporel, vocal et vivant.

Durée 1H05 - Tous publics dès 16 ans

Distribution : Fideline Dujou : Texte : auteur - Mise en scène / Nicolas Olivier : Scénographie
Lydia Spedale : Texte : adaptation - Comédienne

Infos :

Prévente :

11€- 8€ (réduit)

Jour même :

13€ - 10€ (réduit)

Art 27

Réservations :

Tél : 060 310160





Foyer culturel Action Sud: rue vieille église, 10 5670 Nismes
(accès flêché depuis N5 à Mariembourg)

Concentration des sabotiers

INSCRIPTIONS (Inschrijvingen) : de 9 heures à 15 heures
Droits d'inscription (Inschrijfrecht) : 6 euros (4 euros UEM) gratuit
jusque 125 cc, comprenant une boisson gratuite et road book papier.

RANDONNEE (Rondrit) : environ 150 kms.
road book disponible pour GPS GARMIN TOMTOM ET TRIPY

Départ (start) de la ronde de 9 heures à 11 heures 30,
dernier retour (Laatste aankomst) à 16 heures

REMISE DES PRIX (Prijsuitreiking) à 16 heures 30

Compte pour FMB-BMB, FMWB et Challenge du Sud

INFOS: Alain GRAVIER (0496/625887 - 060/390923)
tourisme@amceaunoire.be



CROIX-ROUGE
de Belgique



15^e Grande Bouquinerie

Entrée Gratuite

de la Maison Croix-Rouge des Eaux Vives
Les vendredi 04, samedi 05, dimanche 06
septembre 2015
de 10h00 à 18h00

Attention exceptionnellement nouvelles dates



Nismes



Salle Echo d'Avignon - Centre Culturel régional Action Sud
10, rue Vieille Eglise

Les bénéfices générés permettront à la Maison Croix-Rouge de poursuivre
et d'étendre ses actions de solidarité.

Des milliers de livres à prix dérisoires

Pour le plus grand plaisir des amateurs de bouquins,
dévoreurs de livres et collectionneurs.

Renseignements :
F. JOYE : 0474/704136 C. CAZZITTI : 060 39 90 78 A.RENAUX : 060/312452

Eclairage reproduit de D. Soudry pour le site de l'Action Sud de Nismes

Enviroin

VOTRE ASSOCIATION PROGRAMME
UNE ACTIVITÉ?

VOUS SOUHAITEZ QU'ELLE SOIT PUBLIÉE ?

PROCHAIN - N° 43:
Juin, Juillet & Août 2015

Date limite pour envoi : 30 AVRIL 2015

Contact et tarifs :
Centre culturel régional Action Sud

Personne de contact : Laurent Chabot
Adresse : 10, rue Vieille Eglise - 5670 Nismes
Tél. : 060/ 310 162 - Fax : 060/ 313 965
communication@action-sud.be

À préciser : Nom de votre activité, Date, Lieu,
Horaire, Comité organisateur, N° Tel Contact

La «Vitrine Bibliothèque» chez Action Sud C'est quoi ???



*C'est la présence d'un partenaire dans notre
« Grande Maison culturelle »*

*C'est la présentation d'une équipe et d'un ré-
seau situés près de chez vous qui vous invitent
à de multiples découvertes et plaisirs cultu-
rels*

*C'est le début d'une grande aventure entre le
Centre culturel Action-sud et le réseau de lec-
ture publique.*

ZOOM arrière : «La Biennale Art-Sud»

Organisé à l'initiative des Centres culturels de l'arrondissement de Philippeville, un concours photo sur le thème « ça s'est passé près de chez nous » a reçu les oeuvres de plus de trente participants.

Une centaine de photographies ont ainsi été soumises à une première sélection par le jury. Les choix furent difficiles face à la qualité de l'ensemble des travaux présentés. Mais finalement 23 œuvres ont été retenues dont quatre ont bénéficié de beaux prix décernés et remis aux lauréats ce vendredi 23 janvier lors du vernissage de l'exposition.



Romeo VACARIU - MARIEMBOURG
« Halloween » - 1er PRIX du concours



Merlin LAMBERT - MARIEMBOURG
« Crépuscule du cheval de fer »
2ème PRIX du concours

Si vous souhaitez découvrir les 23 œuvres retenues pour l'exposition de la biennale Art sud », elles seront exposées au Centre culturel Action-sud, à Nismes jusqu'au 22 février. Elles iront ensuite à Doische (du 3 au 29 mars), puis à Walcourt (du 3 au 24 avril), ensuite à Florennes (du 18 mai au 14 juin), puis à Phillippeville (du 1er juillet au 31 août) avant de terminer leur périple à Couvin où elles seront visibles du 25 septembre au 2 octobre).

Le premier prix du jury a été attribué à Roméo Vaccariu, pour son œuvre « Halloween », le second à Merlin Lambert pour « le crépuscule du cheval de fer », et le troisième à Olivier Loosen pour « beyond the line ». Quant au prix « coup de cœur » des Centres culturels, c'est à Yann Jacquet qu'il a été attribué pour sa photo « le cracheur de feu ».

Le public est venu nombreux au vernissage de l'exposition; l'ambiance y était joyeuse et conviviale. Pour certains, la fête s'est prolongée par le concert de Freddy Loco et les «Chimay Blues Band» organisé par la FédérocksSM. Cet événement a lui aussi attiré un public enthousiaste, venu en nombre pour vibrer aux sons la musique.



Olivier LOOSEN - TARCENNE
« Beyond the line » - 3ème PRIX du concours



Yann JACQUET - NISMES
« Cracheur de feu » - COUP de COEUR du concours

Encore bravo à tous les artistes qui ont permis à cette soirée du 23 janvier de faire rêver les visiteurs face aux superbes photos et de ravir les oreilles musiciennes de vibrants accords.



Le «Chimay Blues Band» en action



Construisons l'avenir ensemble

Le Centre culturel Action-Sud et le nouveau décret... construisons l'avenir ensemble

Dans le cadre des nouvelles législations relatives aux centres culturels, une nouvelle dynamique de travail se met progressivement en place.

Afin d'avancer de manière cohérente et constructive, les citoyens motivés et les représentants d'associations locales qui souhaitent s'investir dans la construction du nouveau projet d'action culturelle sont invités à nous rejoindre.

Ceci vous intéresse ? Vous aimeriez en savoir plus ?

Alors nous vous invitons à venir à une première rencontre que nous organiserons au Centre culturel

MARDI 24 MARS 2015 À 18H.

Cette présentation sera suivie d'une collation, une occasion d'échanges et de discussion sur les grands enjeux de la culture aujourd'hui.

Bienvenue à tous.

Afin de faciliter l'intendance de la soirée, merci de bien vouloir annoncer votre présence avant le vendredi 20 mars au secrétariat du centre :

TEL : 060/310.160 - Mail : secretariat@action-sud.be

Taxes communales

Le Conseil communal a arrêté en sa séance du 3 novembre 2014, les règlements de taxes de la Commune de Viroinval pour les exercices 2015 à 2019. **Le contribuable est tenu**, pour certains de ceux-ci, **de remplir et de signer un formulaire de déclaration** contenant tous les éléments nécessaires à la taxation.

Les différents règlements à déclaration sont les suivants :

- Taxe sur les piscines privées
- Taxe sur les agences de paris sur les courses de chevaux
- Taxe sur les débits de boissons
- Taxe sur les écrits publicitaires non adressés
- Taxe sur les immeubles bâtis inoccupés
- Taxe sur les secondes résidences
- Taxe sur les chiens
- Taxe sur les agences bancaires
- Taxe sur les panneaux publicitaires
- Taxe sur les terrains de camping
- Taxe hôtelière et de séjour

Les règlements de taxe ainsi que les formulaires de déclaration sont consultables et téléchargeables sur le site internet de la Commune www.viroinval.be ou peuvent être retirés à l'administration communale, Service Finances et Régie, Parc communal 1 à 5670 Viroinval.

Remarque : les contribuables qui ont déjà introduit une déclaration auprès de l'administration sont dispensés d'en introduire une nouvelle étant donné que celle-ci est valable jusqu'à révocation.



The poster for 'Carrefours des GÉNÉRATIONS' features a central graphic of four interlocking arrows in red, blue, green, and yellow, pointing outwards from a central point. Above this graphic is a photograph of a group of people, including an elderly man and a woman, engaged in conversation. The text 'MIEUX VIVRE ENSEMBLE !' is written in a speech bubble above the arrows. The main title 'Carrefours des GÉNÉRATIONS' is prominently displayed in large, bold letters. Below the title, the date 'Samedi 25 avril 2015' and the location 'Centre Culturel Régional Action Sud' are specified, along with the website 'WWW.CARREFOURSGENERATIONS.BE'. The poster is surrounded by various logos and affiliations, including Wallonie, Le Relais Verlaine, Centre Senior Viroinval, action-sud, Viroinval, Le Repos des Vallées, CPAS Viroinval, CFT Treignes, and ODEF. At the bottom, there are logos for the organizing committee and sponsors, including the Fondation Roi Baudouin and the Région wallonne.

06/03 : Cabaret Depeche Mode - 20H

Par les membres de la Fédérocks SSM

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 060/ 31 01 62 (8€ prévente - 10€)

08/03 : Au ciel de son lit ! - 15H

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 060 / 31 01 60

11/03 : Les enfants des fontaines - 15H

Conte musical et théâtral - 13H Accueil Poisson d'Avril (P4)

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 060 / 31 01 60

21/03 : Bourse aux vêtements Dourbes

Org : comité de la «Salle Dothorpa»

Lieu : Salle Dothorpa à Dourbes

Renseignements: 0496/62 48 82

24/03 : L'ami des belges - 20H - Théâtre humour

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 060 / 31 01 60

28/03 : Bourse aux vêtements de 0 à 99 ans

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos : 0474 / 61 80 55 - **Horaire** : 10H à 17H

Org : Comité de St Nicolas des écoles communales de Nismes
- Emplacements payants limités : 6€ - Entrée gratuite

06/04 : Concentration des sabotiers

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 0496 625887

11/04 : Concert de Printemps - 17H

Fanfares Royales de Nismes

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos : 0496/62 48 82 - **Prix** : 3€

19/04 : Diner de la Marche St Servais et cassage du verre - Dourbes

Renseignements: 0494/ 60 60 73

25/04 : Carrefour des générations

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos : www.carrefourdesgenerations.be

02/05 : Conférence : Martin Gray - 16H30

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos & Réservations : 060 / 31 01 60

03/05 : «Treignes dans la tourmente» - 10h

Période tourmentée des années 40 vue par Toine Culot à travers le village de Treignes

Org : Espace Arthur Masson

Infos & Réservations : 060 / 39 15 00

09 & 10/05 : Marche St Servais - Dourbes

09/05: 10h00 Visite des quartiers

10/05: 5h30 Reveil aux tambours - 11h15 Remise des médailles - 19h00 Bataillon carré

Renseignements: 0494/ 60 60 73

Du 14 au 17/05 : Jumelage Nismes-Chatillon en Vendée

Org : comité du jumelage

Infos & Réservations : 0477/95 05 52

27/06 : Visite du Fort de Breendonk et du Musée de l'Armée et de l'Histoire militaire avec le GASCOT

Infos & Réservations : GASCOT - 060 / 39 15 79

Du 04 au 06/09 : Grande Bouquinerie de la Croix Rouge - Nismes

Lieu : Centre culturel ACTION SUD - 5670 Nismes

Infos : 0474 / 70 41 36

ESPACE ELEMENT-TERRE asbl

Ateliers poterie –céramique enfants,ados et adultes

Activités enfants (6—12 ans)

Ateliers permanents : tous les mercredis de 17h à 18h30

Stage Vacances de Pâques : du 7 au 10 avril

Activités ados / adultes :

Ateliers permanents :

les lundis de 16h à 18h / mardi de 16h à 18h et de 19h30 à 21h30 / mercredi de 9h30 à 11h30

Stage tournage de l'argile : les 24 - 25 - 26 avril

Initiation à la fabrication des émaux : le 21 mars

Stage papier porcelaine : 18 - 19 avril

Journée cuisson raku : le 15 mai

Stage bijoux en porcelaine : les 16 et 17 mai

Dimanche c'est poterie (intergénérationnel) :

Les 8 mars - 12 avril - 10 mai - 14 juin de 9h30 à 12h

Ma vaisselle personnalisée (intergénérationnel) :

Les 8 mars - 12 avril - 10 mai - 14 juin de 14h à 16h

Infos et inscriptions : www.element-terre.be

TEL : 0493 / 527 805

Evénements Musée du Malgré-Tout

Du 30/11 au 19/04 : Exposition : *Il y a 3000 ans en Suisse... Bronziers au bord du lac. Trésors cachés de l'âge du Bronze au Laténium*

Du 09/05 au 11/11:

Exposition « *Chiens et chats dans la Préhistoire à l'Antiquité* »_

Du 23 au 25/05:

Fête de l'Archéologie

Le Musée du Malgré-Tout vous propose son voyage annuel dans le temps et dans l'espace. Venez refaire les gestes des chasseurs-cueilleurs ou découvrir les techniques des artisans gaulois et gallo-romains. N'oubliez pas de goûter leur cuisine !

Infos : 060/390243-Lieu : Musée Malgré-tout, 28, rue de la Gare - 5670 Treignes - www.museedumalgreout.be

Evénements de l'Ecomusée du Viroin

Du 25/11/2014 au 22/03/2015 : Exposition : «*De Joseph Gillain à Jijé*»

Du 28/03 au 15/11/2015 : Exposition : «*Au fil de l'ardoise, au fil de l'eau*»

19/04 : «*Chasse aux trésors en collaboration avec Treignes village des musées*»

Infos : 060/399 624-Lieu : Ecomusée du Viroin 81, rue de la Gare- 5670 Treignes - - www.ecomuseeduviroin.be

Du 21/06/2014 au 31/05/2015

ACTION-SCULPTURE : Jean-Guy Closset

Lieu : Parc du château de Nismes- 5670 Nismes

Infos : 060 / 310 161

Du 06/03 au 12/04/2015 : Promenade au Sud 2015

Exposition des artistes régionaux

Vernissage le vendredi 6 mars 2015 à 18H30

Lieu : Centre culturel régional Action Sud -5670 Nismes

Infos : 060 / 310 160

Du 08 au 25/05/2015 : Belgique 1914-1945. Parcours de témoins au cœur de la tourmente

Vernissage le vendredi 4 mai 2015 à 18H

Lieu : Centre culturel régional Action Sud -5670 Nismes

Infos : 060 / 310 160

Atelier de Gymnastique pour tous

les MERCREDIS de 17h30 à 18h30 - **Atelier «photos» pour tous** (Le Club de Photo des Eaux Vives convie toute personne possédant un appareil photo de type «Reflex») - le JEUDI à 18h30

Lieu : Foyer culturel nismois, 6 Rue Bassidaine, Nismes

Infos : 0494/33 67 49

Danses folkloriques-Wallonnes, siciliennes, mexicaines

Adultes et enfants, les Valeureux Crayas

Horaires : Répétitions tous les lundis à 19H30

Infos : Magain José 060311472 **Prix :** 1€/séance-enfant gratuit

l'Association philatélique Viroinval :

Lieu : Salle communale (balle pelote) Place Châtillon, 5670

Nismes **Horaires :** Chaque 3ème samedi du mois de 9h30 à 12H (sauf juillet et août) **Infos :** 060 / 311982 (Camille Collin)

Cotisation annuelle : <21ans : 8€ Adulte :10€

Prochaine date : 21/03, 18/04, 16/05/2015

Gym rythmique

Le lundi de 18h15 à 19h15 - Org : FPS de Viroinval - 13€

Lieu : salle Arthur Masson à Mazée - **Infos :** 060 / 34 59 24

Jeux de CARTES

Org : Les Amis du Jeu de Cartes

Lieu : Salle Arthur Masson à Mazée - tous les lundis de 13h30

- **Infos :** M. Bertrand : 060 / 399691

Atelier AQUARELLE

Lieu : Maison de la Laïcité, 5B Rue Vieille Eglise, Nismes

Infos : Cambier Thérèse : 060 / 312445 - 060 / 377 515

TOUS les MARDIS de 19H30 à 21H30 (sauf congés scolaires)

Fitness Body-Sculpt

Treignes - Ecole communale : les mardis de 19H à 20H

Nismes - Salle polyvalente : les jeudis de 19H à 20H

Infos : 0474 / 47 03 25

Cours de YOGA

Le mardi et le jeudi à 14H30 et à 17H30

Lieu : Maison de la Laïcité, Rue Vieille Eglise 5670 Nismes

Infos : Françoise Deru - Tel : 060 / 34 76 50 - 0472 / 52 49 70

Comité « al chije » :

Réalisation de bijoux, vannerie, macramé, carte postale et bricolage sur demande, tous les mardis de 19h30 à 21h45, sauf congés scolaires. A la salle des fêtes de Le Mesnil. **Responsable:** Delporte Christiane 060/391407 - 0496 285 779 - Inscription annuelle 25€ ou 5€/seance.

Conférence

LE SAMEDI 02 MAI 2015

16 h 30 : Conférence par **Monsieur Martin GRAY** suivie d'une séance de dédicaces

Lieu : Centre Culturel Régional « Action Sud » rue Vieille Eglise à Nismes

Nonagénaire, Monsieur Martin Gray est la mémoire vivante de la plus grande tragédie du 20ème siècle ; évadé du camp d'extermination de Treblinka, combattant du Ghetto de Varsovie, témoin de l'Holocauste ... à quoi s'ajoutera un drame personnel : le décès de son épouse et de ses quatre enfants dans l'incendie de sa maison dans le Sud de la France. Son livre « **Au nom de tous les miens** » décrit le drame d'avoir perdu à deux reprises toute sa famille.

De ces malheurs, il en a fait une force : « **On doit vivre pour surmonter les épreuves** ».

L'auteur veut, plus que jamais, faire entendre sa révolte, mais surtout son espoir.

Monsieur Martin Gray viendra donner une conférence pour témoigner de sa vie et pour répondre aux nombreuses questions des participants.



Les commémorations de la journée du vendredi 8 mai 2015

PROGRAMME

15H00 : Inauguration à Regniessart d'une stèle commémorative dans le cadre du 70ème anniversaire de la fin de la seconde guerre mondiale - Hommage à l'équipage du bombardier anglais Short Stirling BF513 abattu le 15 avril 1943 au-dessus de la forêt de Nismes.

En présence exclusive des familles, de leurs proches et des autorités (sur invitation officielle uniquement)

17H30 : Cérémonie au Monument aux Morts - Place de Châtillon à Nismes

18H00 : Vernissages d'expositions

Centre Culturel Régional « Action Sud » rue Vieille Eglise à Nismes

- **salle « Echo d'Avignon »** : exposition par l'ASBL Fondation Auschwitz « **Passage de Témoins. La Belgique au cœur d'une Histoire européenne, 1914-1945** » (du vendredi 08 mai au lundi 25 mai inclus)

- **salle du 1er étage** : exposition concernant le bombardier anglais Short Stirling BF513 et son équipage (du vendredi 08 mai au vendredi 15 mai inclus)

L'exposition par l'asbl « Fondation Auschwitz »

« PASSAGE DE TÉMOINS. LA BELGIQUE AU CŒUR D'UNE HISTOIRE EUROPÉENNE, 1914-1945 »

Cette exposition sera présentée sous forme d'un parcours explicatif et interprétatif à vocation interactive (43 panneaux - 3 DVD de témoignages - ...).

Elle couvrira la période de la Première Guerre mondiale jusqu'à la libération des camps et le retour des déportés entre 1944 et 1946. Une section finale, synthétique, portera sur la constitution de la mémoire des camps et du génocide des Juifs et ouvrira une interrogation sur la transmission.

Parallèlement aux niveaux de lecture historique et culturelle, l'exposition sera traversée sur toute sa longueur par un niveau de lecture testimoniale qui retracera des parcours de vie de personnes qui ont témoigné auprès de la Fondation Auschwitz.

L'exposition fonctionnera sur une constante mise en rapport de l'histoire, la mémoire et les représentations culturelles.

L'exposition en hommage à l'équipage du bombardier anglais

SHORT STIRLING BF513 ABATTU LE 15 AVRIL 1943 AU-DESSUS DE LA FORÊT DE NISMES

Les recherches portant sur les familles de l'équipage, les archives, les circonstances du crash ont débouché sur de nombreux contacts tant dans les Cercles d'Histoire Locale que parmi les différentes Associations officielles qui « portent » la mémoire des différents Squadrons, du Bomber Command, de la Royal Air Force et de la Royal New Zealand Air Force.

Beaucoup d'entre eux nous ont apporté une aide précieuse dans la préparation de l'exposition qui sera présentée au public du vendredi 08 mai au 15 mai 2015 inclus. Ils seront présents ce 08 mai. L'exposition retracera le destin de ces sept jeunes aviateurs qui ont perdu la vie pour défendre notre liberté puis s'élargira sur l'histoire du 75 (NZ) Squadron auquel l'équipage appartenait avant d'aborder le rôle joué dans le conflit par le Bomber Command, en coordination avec la 8ème Air Force (USA), active depuis les bases du Royaume Uni à partir de 1942.

La plupart des supports et des outils seront utilisés :

- des documents d'archives provenant des familles, de la Royal Air Force mais aussi de la New Zealand Defence Force étant entendu que trois des membres de l'équipage étaient des volontaires néo-zélandais ;
- des photos et des documents plus personnels mis à notre disposition par les familles ;
- de nombreuses photos détaillant et expliquant les modalités de mise en œuvre du bombardier Short Stirling, un « géant » produit en 2.383 exemplaires, équipé de 4 moteurs Bristol Hercules développant chacun 1.375 Cv, d'une masse totale maximale de 31,7 tonnes et d'une envergure de 30 mètres ;
- des diaporamas et des maquettes statiques représentant le Short Stirling tombé à Regniessart mais rappelant également les nombreuses stèles érigées dans notre région en hommage à d'autres équipages qui ont connu le même destin ;
- un projet de maquette volante en cours de construction à l'échelle 1/12ème ;
- des vestiges retrouvés sur le site du crash qui ont permis de valider les divers témoignages recueillis au sein de la population locale ;
- des pièces provenant de collections privées et généreusement mises à notre disposition à l'occasion de cette exposition (instruments de bord, matériel utilisé par le navigateur, manuels de maintenance originaux, carnet de vol, mannequins revêtus des équipements de vol de la RAF, mitrailleuse 303 qui équipait le Short Stirling ...) ;
- projection d'un film produit par « The Stirling Aircraft Society ».

BIENVENUE À TOUS !

COMMUNE DE VIROINVAL



Après 70 années passées dans l'oubli, les Autorités communales de Viroinval ont décidé d'honorer la mémoire de l'équipage du Short Stirling BF513

Le 14 avril 1943 en fin de journée, le Short Stirling Mk III BF513 du Sqn 75 codé AA-E décollait de l'aérodrome de Newmarket à l'Est de Cambridge pour un raid sur Stuttgart.

Après avoir accompli sa mission, sur le chemin du retour le 15 avril vers 02H25, le bombardier a été engagé par un BF 110 piloté par le LT Fritz GRAEF de la 1/NJG4 basé à Florennes et a été abattu au-dessus de la Forêt de Nismes, à proximité du Hameau de Regniessart.

L'Oblt Fritz GRAEFF et son radio navigateur, l'Unteroffizier Friedrich MÖHLER, ont décollé de Florennes à 0H00. Après avoir abattu le Short Stirling BF513 à 2H25 au-dessus de la Forêt de Nismes, le chasseur de nuit est rentré à Florennes à 2H32. C'était sa quatrième victoire confirmée.



L'Oblt Fritz GRAEFF

Le 15 avril dans la matinée, Fritz GRAEFF s'est rendu sur le site du crash du BF513 à proximité du Hameau de Regniessart. Les témoins sur place le décrivent vêtu d'une veste blanche et se comportant de manière respectueuse à l'égard des sept membres de l'équipage qui venaient de perdre la vie.

L'équipage du bombardier Short Stirling BF513 était composé de :

P/O MC CASKILL Donald Gordon (Pilot) NZ413573 RNZAF - 19 ans
P/O GRAINGER James Kennedy (Navigator) NZ42295 RNZAF - 21 ans
Sgt ELWELL Bertram (Air Bombaimer) 519416 RAF - 26 ans
Sgt GREEN Reginald Thomas Charles (Wireless Operator Air Gunner) 1211032 RAFVR - 27 ans
Sgt MC VICAR Angus (Flight Engineer) 1371651 RAFVR. - 20 ans
Sgt COOK Ernest Desmond (Air Gunner) 1609864 RAFVR. - 19 ans
Sgt SMITH Ronald Alexander (Air Gunner) NZ415378 RNZAF - 22 ans

Le 16 avril 1943, ces sept jeunes hommes ont été inhumés dans le cimetière communal de Florennes. Ils reposent maintenant, côte à côte, dans le carré militaire du CWGC (Commonwealth War Graves Commission).

Objectif 2015 : on produit (même notre estime de soi !) nous-mêmes !

Aucune connaissance particulière n'est nécessaire, juste l'envie de réaliser quelques choses, à partir de quelques riens. Le savoir faire se transmet en imitant, en observant, en copiant !

Comment ?



Avec le groupe « institutions, société : les p'tites violences au quotidien », qui recueille des témoignages sur des situations vécues par les uns et les autres... La société nous renvoie dans certains contextes une image bien peu gratifiante : nous sommes trop gros, trop minces, trop grands ou trop petits, pas suffisamment formés, trop formés, sans expérience ou avec trop d'expérience,... Et il nous est bien compliqué de garder la tête haute et une image positive de ce que nous sommes.

Une récente enquête relative à la souffrance au travail montre combien ces « petites violences quotidiennes » sont pénibles à vivre et enferment les personnes dans une spirale négative de la représentation qu'elles ont d'elles-mêmes.

Et ces violences sont également bien présentes dans tous les groupes sociaux (femmes, chômeurs, personnes âgées, personnes handicapées, pauvres,...). Nous sommes en total désaccord avec ce fonctionnement et nous avons pris le parti de montrer, par divers canaux, ces violences (parfois) tout-à-fait involontaires mais combien blessantes.

Vous connaissez quelqu'un qui a subi une violence ? Vous en subissez vous-même ? Vous aimeriez que cela change ? Alors, rejoignez-nous !

Avec des jardins pour tricoter du lien social, de vieux tissus pour cultiver notre exception !

Au programme de cette année :

Des jardins pour se poser, des jardins pour se reposer, des jardins pour se poser et se reposer... 1000 et une questions...

... des jardins pour se construire et se reconstruire, et, dans la foulée, produire ses légumes, à Nismes, Olloy, Couvin.



Outre les ateliers hebdomadaires d'éco jardinage ouverts à tous, nous procéderons à un recensement des initiatives locales en résistance à la surproduction et surconsommation pour créer un réseau de circuit court (du producteur au consomm'acteur).

Avec **Perlin Point Point** (voir page 19) pour transformer, échanger, raccommoder, ravauder, économiser, recycler pour s'habiller autrement...

A l'heure de la surconsommation, comme il est doux de découvrir des pratiques sans gaspillage ! ici, nous soutenons la revanche des rebuts, en rassemblant tissus et bouts de ficelle et en produisant nos vêtements.



A Nismes le mardi matin (centre culturel Action-Sud)
et Couvin le jeudi matin (dans un local à l'arrière du CPAS).

*Pour toute information, merci de nous contacter au 060/313.448 ou 0475/966.843
pac@mdsnismes.net*



Mobilité Les nombreux témoignages reçus nous ont incités à prendre contact avec les acteurs locaux concernés. Vos témoignages et propositions sont toujours bienvenus pour alimenter cette rencontre !

Se loger ?

Location : conditions de revenus ?

Acheter ?

Revenus modestes ?

Louer ?

Rapport qualité prix ?

Pièges hypothécaires ?

Quelle offre de location par rapport à la demande ?



Logements sociaux ?

Plus de maisons à vendre qu'à louer ?

Pièges locatifs ?

Nous attendons vos réactions et vos témoignages pour alimenter notre réflexion : [sur facebook](#), [plus rebelle la vie](#)
[sur plusrebellelavie.viroinval@gmail.com](mailto:plusrebellelavie.viroinval@gmail.com)



Oyez, oyez Chantecler

Pendant ce temps, au centre Chantecler...

Le centre Chantecler fêtera ses **dix ans d'existence** cette année (2005-2015), 10 ans à partager des vies, des histoires, des souffrances et des joies, 10 ans également à découvrir, apprendre et goûter aux autres cultures.

Bien évidemment, nous fêterons dignement cet événement et nous vous inviterons en temps et à heure pour partager avec vous cet anniversaire qui nous tient particulièrement à cœur !

Cette année s'ouvre également sur une autre annonce, nous avons une nouvelle directrice en la personne de Madame Marielle Déola que vous avez peut-être eu l'occasion de rencontrer lors de notre journée « **portes ouvertes** » en décembre dernier.

L'équipe de Chantecler a de nombreux projets pour cette année : animations avec les écoles, les homes, organisation d'un stage d'été pour les enfants dont nous vous parlerons plus avant lors du prochain « Environ » , Halloween,...

Si vous désirez participer ou développer un projet avec nous, n'hésitez pas à nous contacter !

Un grand merci d'avance !

Plus d'infos ?

Prenez contact avec nous

TEL : 060/39-50-23

ou par mail sylvie.zabus@croix-rouge.be

CROIX-ROUGE
de Belgique



Bibliobus - bibliothèque publique

Prochains jours : les mercredis : 18/03, 15/04 & 20/05/2015

Lieu : Nismes : Devant l'Office du Tourisme de 15h50 à 16h40 Treignes : sur la Place de l'Eglise de 17h00 à 17h20

Infos : 081/776716 - bibliotheques@province.namur.be

3 MAI 2015

TREIGNES DANS LA TOURMENTE



Parcourez le village de Treignes et découvrez en famille, par des saynètes, que Toine Culot rencontre des situations cocasses même pendant la période tourmentée des années 40.

Dès 10h à l'Espace Arthur Masson
+32(0)60/391500 - info@espacemasson.be - www.espacemasson.be
Rue Eugène Defraire, 29 - 5670 TREIGNES

Wallonia.be
COMMISSARIAT
GENERAL AU TOURISME



Avec le soutien du Commissariat Général au Tourisme

Le coin des bénévoles

Les bénévoles de la Fédérocksud Sambre & Meuse donnent le meilleur d'eux...pour vous

La Fédérocksud Sambre & Meuse, c'est minimum 5 soirées à thème au 2ème étage d'Action Sud chaque année, mais aussi assurer une visibilité et un service assez complet aux musiciens et groupes musicaux en temps réel, et pour ça, il faut de la main d'oeuvre !

Depuis 2009, la Fédérocksud SSM, épaulée par Action Sud, ne cesse de développer d'intéressants projets dont les musiciens régionaux peuvent jouir :

Offrir une scène, un coaching sur leurs droits d'auteur, une visibilité via un site internet correctement référencé, un accès à des studios d'enregistrement ayant mené il y a peu à la réalisation d'une compilation de 18 titres pressée de façon professionnelle, la possibilité de jouir d'une sonorisation de qualité ou encore d'être exportés vers d'autres scènes hors du territoire de la fédé.

A part votre narrateur qui peut offrir une partie de son temps de travail d'animateur afin d'assurer la coordination de l'ASBL, l'ensemble des personnes faisant tourner la «boutique» sont évidemment bénévoles, comme pour la plupart des associations reconnues ou non de Viroinval.

Dès lors, secrétariat, organisation des soirées, assurer la technique, ... est le lot d'une équipe qui se retrouve les manches régulièrement.

Tu désires rejoindre cette joyeuse bande ?

**Prends contact : Tel - 060 31 01 62
secretariat@federockssm.org**

Toutes les infos sur www.federockssm.org

Chaby



Consultation O N E - Pour enfants de 0 à 6 ans à Viroinval

- Une équipe médicale à votre écoute et pour suivre l'évolution de votre enfant

- Activités : *Un coin lecture - Un coin psychomotricité - Des séances d'information*

Nismes : Rue Vieille Eglise 11 (ancienne cure) : Les 1er & 3ème mardis du mois de 9H15 à 11H

Olloy : Rue Cheraivoie : 2ème jeudi du mois de 13H30 à 16H

Treignes : Rue de la Gare : 1er jeudi du mois de 9H à 12H - **Informations** : Tel : 060/37 84 50

Travailleurs Médico-Sociaux (TMS): Pour Nismes, Grégory Martin 0499/858962

Pour Olloy et Treignes, Christine Piret 0499/572701

Samedi 27 juin 2015

voyage en car organisé dans le
cadre des 70 ans de « 40-45 »

10 h

visite du Fort de BREENDONK



15 h

Musée royal de l'Armée et de l'Histoire militaire
OU après-midi libre au Cinquantenaire - BXL

PAF
22 €

RENSEIGNEMENTS - INSCRIPTIONS

Viviane DELIZEE tél 060 39 15 79

viviane.delizee@gascot.be

www.gascot.be



Perlin point point

Transformer, échanger,
ravauder, raccommoder,
économiser, recycler pour
s'habiller autrement

Rassembler tissus et bouts
de ficelles et produire nos
vêtements!

Les mardis matin au Centre
Culturel Action-Sud à Nismes
Les jeudis matin dans le local
ILA au CPAS de Couvin



Perlin point point, la revanche des rebuts

Dès le 3 février, les ateliers outillent
en notions de couture et sont
accessibles de 9h à 12h, à Nismes
comme à Couvin.

Aucune connaissance particulière
n'est nécessaire, juste l'envie de
réaliser quelque chose à partir de
quelques riens.

Une tirelire est à disposition des
personnes qui souhaitent alimenter
financièrement le projet et
permettra l'achat de matériel
manquant. Les fils, boutons, livres,
tissus, vêtements usagés sont
bienvenus!

PAC Dinant-Philippeville, mouvement
d'éducation permanente et populaire
060/313.448 - pac@mdsnismes.net



Stages de Pâques pour les enfants

Centre culturel

Inscriptions : Anne Lambert 060/312414 ou animation@action-sud.be

Du 7 au 10 avril de 9 à 16h : « jeux, traditions et langues » pour les 6-12 ans en collaboration avec l'ASBL Bouillons de cultures et Poisson d'Avril (Prix : 40€)

Lieu d'activité: Centre culturel « Action-Sud », rue vieille église, 10 à 5670 Nismes



Du 13 au 17 avril de 9 à 16h : « Sciences, néerlandais, nature » pour les 11-14ans (Prix : 50€)

Lieu d'activité : Centre physique du globe de l'IRM à Dourbes

Prévoir pique-nique pour les 2 stages



Elément -Terre

Du 7 au 10 avril de 9 à 16h (accueil 8h30 jusque 16h30)

« Stage de Poterie » pour les 6 - 12 ans

80€ la semaine repas de midi compris



Inscription via <http://www.element-terre.be/inscriptions/> ou par téléphone au 0493/527805

Lieu d'activité: rue du calvaire, 2 à Nismes

Latitude Jeunes

Du 07 au 10 avril et du 13 au 17 avril



• Les P'tits Spirous (2,5 ans - 6 ans) : « Son, tempo et relaxation... à quoi ça rime!?

• Les Indiens (6 - 12 ans) : Amis « Bourlingueurs »... Soyez à l'heure! Pour vivre heureux, vivons curieux!!!



Ouvert de 7h30 à 17h30. Prix: 1ère semaine : 24€ pour membre - 30€ pour non-membre

2ème semaine : 30€ pour membre - 36€ pour non-membre

Inscriptions: Tél : 081/777198 ou latitudej@solidaris.be Lieu d'activité: Rue cheraivoie, 16 à Olloy

Parc Naturel

Du 13 au 17 avril pour les enfants de 6 à 12 ans

Stage nature : « Le réveil de la forêt »

65€ la semaine. Prévoir pique-nique et collation



Infos : François Mathy au 060/391790 ou francois.mathy@pnvh.be

Lieu d'activité : rue d'Avignon, 1 à Nismes

Relais Verlaine

Prévoir pique-nique et collations. Garderie de 7h à 9h et de 16h30 à 17h30

Du 7 au 10 avril 35€ la semaine, sauf le stage pour les 10-14 ans (45€)



▪ 2,5 à 5 ans : « la forêt enchantée ». Découvre le monde féérique des Lilliputiens.

▪ 6 à 9 ans : La tête dans les étoiles. As-tu l'âme d'un explorateur???

▪ 10 à 14 ans : « X-trême adventure ». Es-tu capable de gérer ton stress???

Inscriptions au 060/399824 ou lerelaisverlaine@gmail.com Lieu d'activité: rue de la gendarmerie, 25 à Vierves